

# Vorwort

zur zweiten Auflage.



Die Volksmärchen der Deutschen von Musäus haben heute nach mehr als hundert Jahren noch ihr ursprüngliches frisches Leben bewahrt und ergötzen fort und

fort Tausende von Lesern.

In vorliegender, zunächst für die deutsche Jugend bestimmter Bearbeitung des mit Recht so beliebten Buches ist das Ganze in möglichst gedrängte Form gebracht, alles für die Jugend Unpassende ausgeschieden und Veraltetes beseitigt worden.

Was der kundige Moriz Müller, der nicht mehr unter den Lebenden weilt, mit Lösung dieser nicht gar leichten Aufgabe geleistet hat, wie es ihm gelungen ist, durch die behagliche Klarheit seiner treuherzigen Erzählung den Leser zu fesseln, ist von der Kritik beim Erscheinen der ersten Auflage einstimmig gerühmt worden.

Ein gleiches Lob hat sich Meister Hermann Vogel mit dem zu unserm Buche geschaffenen Bilderschmuck verdient. Ja durch seine Künstlerhand ist der sinnige Reiz dieser Märchen erst recht ausgeschlossen worden, indem er sich mit liebevoller Hingabe an den Text anschmiegte und aus seiner reichen Phantasie bald anmutige Gestalten der Menschen- und Geisterwelt schöpfte, bald köstlichen Humor hervorsprudeln ließ.

So möge denn diese neue, sorgfältig durchgesehene Auflage des anziehenden, wohl eine Perle zu nennenden Märchenbuches hinauswandern, unsrer lesenden Jugend angenehme, gesunde Unterhaltung und recht viele Freude zu bereiten.

Die Verlags-Handlung.